

**MEMORANDUMUL
DE COOPERARE REGIONALĂ
ÎN DOMENIUL POLITICII DE
CONCURENȚĂ**

Autoritățile de concurență din statele candidate la aderarea la Uniunea Europeană, respectiv Consiliul Concurenței al Republicii Moldova și Comitetul Antimonopol al Ucrainei, precum și autoritățile naționale de concurență din Uniunea Europeană, respectiv Oficiul pentru Protecția Concurenței din Republica Cehă, Autoritatea de Concurență din Republica Estonia, Autoritatea Maghiară de Concurență, Consiliul Concurenței din Republica Letonia, Consiliul Concurenței din Republica Lituania, Oficiul Concurenței și Protecția Consumatorilor din Republica Polonă, Consiliul Concurenței din România, Oficiul Antimonopol al Republicii Slovace, denumite în continuare „participanții”,

Exprimându-și dorința de a promova cooperarea regională în domeniul politicii de concurență și al aplicării legislației în domeniul concurenței,

În vederea creării unor condiții favorabile pentru dezvoltarea cooperării regionale,

Pe baza principiilor egalității și beneficiului reciproc,

Subliniind rolul concurenței în dezvoltarea eficientă a economiei de piață,

Au CONVENIT după cum urmează:

**MEMORANDUM
OF REGIONAL COOPERATION
IN THE FIELD OF
COMPETITION POLICY**

The National Competition Authorities of the European Union candidates, consisting of the Competition Council of the Republic of Moldova, the Antimonopoly Committee of Ukraine and from the European Union, consisting of the Office for the Protection of Competition of the Czech Republic, the Competition Authority of the Republic of Estonia, the Hungarian Competition Authority, the Competition Council of the Republic of Latvia, the Competition Council of the Republic of Lithuania, the Office of Competition and Consumer Protection of the Republic of Poland, the Competition Council of Romania, the Antimonopoly Office of the Slovak Republic hereinafter referred to as “the Participants”,

Expressing the wish to promote regional cooperation in the field of competition policy and competition law enforcement,

Aiming at the creation of favourable conditions for the development of regional cooperation,

Based on principles of equality and mutual benefit,

Underlining the role of competition in the effective development of the market economy,

**HAVE REACHED FOLLOWING
UNDERSTANDING:**

Secțiunea I

Definiii

1. În înțelesul prezentului memorandum expresiile de mai jos au următoarea semnificație:

a) Schimb informal și voluntar de informații neconfidențiale – informații la care accesul nu este limitat sau interzis de legislația națională, de dreptul Uniunii Europene, în special de dreptul Uniunii Europene privind cooperarea dintre autoritățile naționale de concurență (denumite în continuare ANC) în cadrul Rețelei europene în domeniul concurenței (denumită în continuare ECN), de dreptul internațional, inclusiv orice acorduri internaționale și pe care fiecare Participant decide în mod voluntar să le furnizeze, pe baza interesului lor legitim.

b) Participanți – ANC din fiecare țară din cadrul Memorandumului de cooperare regională în domeniul politicii concurenței (denumit în continuare Memorandumul) în calitate de autorități care, la nivel național, au atribuția de a pune în aplicare și de a asigura respectarea legislației privind protecția concurenței economice.

c) Președinți – conducătorii fiecărui Participant semnatar al memorandumului.

d) Participant care deține președinția – Participantul la memorandum, care, în cursul anului președinției sale, este responsabil de organizarea reuniunilor în temeiul memorandumului, precum și de desfășurarea activităților prevăzute în memorandum. Participantul care deține președinția este aprobat în fiecare an la masa rotundă anuală a președinților – în conformitate cu dispozițiile Secțiunii X.

Section I

Definitions

1. For the purposes of this Memorandum the latter will be defined as follows:

a) Informal and voluntary exchange of non-confidential information – information, access to which is not limited or forbidden by the national legislation, European Union law, particularly European Union law on cooperation between national competition authorities (hereinafter: NCA) within the European Competition Network (hereinafter: ECN), international law, including any international agreements and which each Participant voluntarily decides to provide, based on their legal interest.

b) The Participants – NCAs of each country of the Memorandum of regional cooperation in the field of competition policy (hereinafter: the Memorandum) as regulatory bodies which on the national level are vested with powers to implement and ensure the compliance with the legislation on the protection of economic competition.

c) The Presidents – Heads of the Authorities of each Participant.

d) The Presiding Participant – Participant to the Memorandum, which within the year of its presidency will be responsible for organising the meetings pursuant to the Memorandum and carrying out the activities set in the Memorandum. The Presiding Participant will be approved each year at the Annual Roundtable of the Presidents – according to provisions in Section X.

e) Masă rotundă anuală a președinților – o reuniune a președinților, care ar trebui să aibă loc o dată pe an, organizată de Participantul care prezidează, cu scopul de a face schimb de opinii cu privire la cele mai relevante aspecte ale Participanților, de a evalua cooperarea din anii anteriori, de a aproba planul de lucru anual pentru anul următor, precum și de a aproba următoarea președinție.

f) Plan anual de lucru – constă într-un document ce conține elementele prevăzute în cadrul Secțiunii IX din memorandum, precum și prioritățile tematice generale propuse de Participanți pentru fiecare an al președinției și adoptate în cadrul mesei rotunde anuale a președinților.

g) Grupuri de lucru – grupuri de experți în domeniul concurenței, inclusiv punctele de contact, specializați pe prioritățile tematice din planul anual de lucru.

h) Observatori – invitați să participe la reuniunile mesei rotunde anuale a președinților și la reuniunile privind planul anual de lucru, cum ar fi: alte ANC-uri, Rețeaua Internațională a Concurenței (denumită în continuare ICN), Direcția Generală Concurență a Comisiei Europene (denumită în continuare DG COMP), Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (denumită în continuare OCDE) etc. Observatorii vor putea contribui la rezultate și realizări, fără să influențeze deciziile Participanților.

i) Puncte de contact – reprezentanți desemnați ai fiecărui Participant care coordonează cooperarea profesională a experților Participanților, în special cu privire la prioritățile selectate ale

e) The Annual Roundtable of the Presidents – a meeting of the Presidents, that will take place once a year, organized by the Presiding Participant, with the purpose to exchange on the most relevant issues of the Participants, review cooperation during previous years, approve the annual Work Plan for the upcoming year, as well as approve the next Presidency.

f) The Annual Work Plan – consist of content from the Section IX of the Memorandum as well as overall thematic priorities for each presidency year proposed by the Participants and adopted during the Annual Roundtable of the Presidents.

g) The Working Groups – groups of profiled competition experts, including the Contact Points, based on the thematic priorities of the Annual Work Plan.

h) The Observers – invitees to participate in the meetings of the Annual Roundtable of the Presidents and Annual Work Plan, such as: other NCAs, the International Competition Network (hereinafter: ICN), Directorate-General for Competition of the European Commission (hereinafter: DG COMP), the Organization for Economic Co-operation and Development (hereinafter: OECD), etc. Observers will be able to contribute to results and achievements, but they will not have any binding powers on the decisions of the Participants.

i) The Contact Points – designated representatives of each Participant who will coordinate professional cooperation of the experts of the Participants, especially on selected priorities of the Memorandum for

memorandumului pentru fiecare Participant. each Participant.

Secțiunea II **Prevederi generale**

1. Participanții vor promova și consolida cooperarea în domeniul aplicării legislației în domeniul concurenței și al politicii de concurență, în conformitate cu memorandumul.

2. Scopul principal al memorandumului este de a oferi o platformă de cooperare între Participanți, de a face schimb de experiență și de bune practici și de a extinde parteneriatul regional al Participanților.

3. Principalele forme de cooperare pot fi următoarele, sub rezerva deciziei individuale de cooperare a fiecărui Participant:

a) Schimbul informal de informații generale neconfidențiale cu privire la investigații, cele mai bune practici și schimb de opinii cu privire la aspecte de politica de concurență a Participanților.

b) Convocarea întrunirilor de:

- Grupuri de lucru pentru a face schimb de experiență și pentru a discuta chestiuni în curs de desfășurare la nivelul Uniunii Europene și la nivel mondial, ținând seama de planul anual de lucru;

- Grupuri de lucru, menite să ofere reprezentanților relevanți ai Participanților - numai în măsura în care acest lucru este posibil, având în vedere confidențialitatea, temeiul juridic, incluzând legislația națională și cea europeană privind cooperarea dintre ANC, resursele Participanților implicați și rămânând la latitudinea fiecărui Participant implicat - asistență în investigații, studii de piață și

Section II **General statements**

1. The Participants will promote and strengthen cooperation in competition law enforcement and competition policy in line with the Memorandum.

2. The main purpose of the Memorandum is to provide a platform for cooperation between the Participants, to exchange experiences and best practices, and to expand the regional partnership of the Participants.

3. The main forms of cooperation may be as follows, subject to individual decisions on cooperation by each Participant:

a) Informal exchange of non-confidential general information on investigations, best practices and exchange of views on policy issues of the Participants.

b) Convening Meetings of:

- Working Groups in order to exchange experience and discuss ongoing issues at the European Union and global level, taking into account the Annual Work Plan;

- Working Groups, aimed to provide relevant representatives of the Participants – to the extent possible due to confidentiality, legal basis, including national laws as well as European law on cooperation between NCAs, resources of the involved Participants and at discretion of each involved Participant – with assistance in investigations, market studies and reviews whenever requested by any Participant to

analize ori de câte ori oricare dintre Participanții la memorandum solicită acest lucru. Această asistență se va oferi

c) Sprijinirea programelor de formare și a schimbului de experiență între angajații Participanților, în conformitate cu planul anual de lucru.

d) Masă rotundă anuală a președinților, pentru schimb de opinii între Participanți cu privire la cele mai relevante aspecte, pentru a reflecta asupra cooperării din anii anteriori, pentru a aproba planul anual de lucru pentru anul în curs, precum și pentru a aproba următoarea președinție.

e) Cooperarea cu ANC din alte țări și cu organizațiile internaționale, cum ar fi: ICN, DG COMP, OCDE, invitându-i la reuniunile organizate în cadrul memorandumului sau prin solicitări informale de informații, dacă este necesar.

4. Prezentul memorandum este o declarație de cooperare reciprocă între Participanți și nu îi obligă să angajeze resurse în ceea ce privește fondurile, timpul, personalul sau alte resurse administrative. Participanții se angajează să utilizeze soluții de cooperare eficiente din punct de vedere al costurilor și preferă forme de comunicare online sau în format hibrid ușor accesibile pentru consultări, reuniuni și cursuri de formare, dacă natura evenimentului specific permite acest lucru.

5. Acest Memorandum nu constituie un instrument obligatoriu din punct de vedere juridic conform dreptului internațional.

6. Niciun Participant nu este obligat să furnizeze sau să comunice informații celuilalt Participant, în special dacă furnizarea sau comunicarea unor astfel de

the Memorandum.

c) Supporting training programs and experience exchange between staff-members of the Participants, according to the Annual Work Plan.

d) Annual Roundtable of Presidents' meetings with the participation of the Presidents, in order to exchange on most relevant issues to the Participants, reflect on cooperation in previous years, approve the Annual Work Plan for the upcoming year as well as approve the next Presidency.

e) Cooperation with NCAs of other countries and international professional organisations, such as: ICN, DG COMP, OECD by inviting them to the meetings organized within the framework of the Memorandum or raise informal request for information, if needed.

4. This Memorandum is a mutual declaration of cooperation between the Participants and does not oblige them to commit resources in terms of funds, time, staff or other administrative resources. Participants are committed to use cost-effective solutions for the cooperation and prefer easily accessible forms of online or hybrid communication for consultations, meetings and trainings if the nature of the specific event allows it.

5. This Memorandum does not constitute a legally binding instrument under the international law.

6. No Participant is obliged to provide or communicate any information to the other Participant, especially if the provision or communication of such information is

informații este interzisă de legislația națională a statului din care provine Participantul care deține aceste informații sau dacă nu este în interesul Participantului.

Secțiunea III

Domeniul de aplicare tematic al memorandumului

1. Domeniul de aplicare tematic al memorandumului cuprinde principalele arii de competență ale Participanților în cadrul aplicării legislației în materie de concurență, cum ar fi: abuzul de poziție dominantă, acordurile anticoncurențiale, controlul concentrărilor economice, studiile de piață, precum și aspectele care nu sunt în competența tuturor Participanților la memorandum (în cazul cărora Participanții care nu au astfel de competențe nu vor trebui să fie implicați), cum ar fi: ajutorul de stat, practici comerciale neloiale în sectorul agricol.

2. Domeniul de aplicare tematic poate include, de asemenea, cooperarea cu autoritățile de reglementare sau conexarea cu domeniul protecției consumatorilor, promovarea concurenței și altele, astfel cum s-a convenit de către Participanți în cadrul planului anual de lucru.

Secțiunea IV

Posibile subiecte și forme de cooperare între Participanți

1. În interesul reciproc al Participanților, cooperarea se va realiza în următoarele direcții de bază, sub rezerva utilizării resurselor disponibile în mod rezonabil:

a) schimbul informal de informații privind evoluțiile legislative și de politică în domeniul concurenței;

prohibited by the law of the State of the Participant in possession of this information, or if it is not in the interests of the Participant.

Section III

Thematic scope of the Memorandum

1. The thematic scope of the Memorandum may apply to most prevalent areas of competences of the Participants within competition law enforcement, e.g. such as: abuse of dominant position, anticompetitive agreements, mergers and acquisitions control, market studies, as well as topics that are in competence of not all Participants to the Memorandum (in case of which, Participants that do not have such competences will not have to be involved in related activities), such as: state aid, unfair trade practices in the agricultural sector.

2. The thematic scope may also include cooperation with regulatory bodies or intersection with consumer protection, competition advocacy and others as intended within the Annual Work Plan by the Participants.

Section IV

Possible topics and forms of cooperation between the Participants

1. In the mutual interest of the Participants, cooperation will be realized in the following basic directions subject to reasonably available resources:

a) informal exchange of information on legislative and policy developments;

b) schimbul de bune practici în aplicarea legislației;

c) solicitarea informală și/sau ad-hoc de informații generale neconfidențiale privind investigațiile și procedurile specifice – în măsura în care acest lucru este posibil cu respectarea confidențialității, temeiului juridic, prin raportare la legislația națională, precum și la legislația UE privind cooperarea dintre autoritățile de concurență, resurselor Participanților implicați, precum și ca urmare a deciziei fiecărui Participant implicat;

d) notificarea informală voluntară privind deschiderea unei proceduri care ar putea fi relevantă pentru un Participant la prezentul memorandum care nu este parte la ECN, la un moment adecvat pentru Participantul care desfășoară procedura;

e) alte schimburi ad-hoc de informații privind studii de piață, analize și decizii publicate de Participanți;

f) proiecte comune, cum ar fi cele privind promovarea concurenței, menite să promoveze normele și politicile în materie de concurență sau studiile comune de piață.

2. Principalele forme ale interacțiunii Participanților pot fi următoarele:

a) reuniuni în persoană, în format hibrid sau online;

b) comunicarea ad-hoc și schimbul de informații neconfidențiale;

c) organizarea vizitelor de studiu și a programelor de formare a experților.

Secțiunea V

Neinterferența cu ECN în ceea ce privește cooperarea dintre autoritățile de concurență

1. Dispozițiile prezentului memorandum, care se referă în special la

b) exchange of best practices in the field of enforcement;

c) informal and/or ad-hoc request for non-confidential general information on investigations and specific proceedings – to the extent possible due to confidentiality, legal basis, including national law as well as EU law on cooperation between competition authorities, resources of the involved Participants and at discretion of each involved Participant;

d) voluntary informal notification of opening a proceeding potentially relevant to a non-ECN Participant to this Memorandum at a time appropriate to the Participant carrying out the proceeding;

e) other ad-hoc exchange of information regarding market studies, reviews, decisions published by the Participants;

f) joint projects, e.g. in the field of competition advocacy, intended to promote competition rules and policies or joint market studies.

2. The main forms of the Participants' interaction may be as follows:

a) in person, hybrid, or online meeting;

b) ad-hoc communication and exchange of non-confidential information;

c) organization of study visits and experts' trainings.

Section V

Non-interference with the ECN on cooperation between competition authorities

1. The provisions of this Memorandum, particularly referring to informal request for

solicitarea informală de informații privind investigații, studii de piață și notificări informale, nu ar trebui să interfereze, să intre în conflict sau să dubleze legislația Uniunii Europene sau procedurile existente de cooperare între autoritățile de concurență din cadrul ECN.

2. Pentru cooperarea dintre membrii ECN participanți la prezentul memorandum, procedurile ECN rămân valabile. Dispozițiile memorandumului privind cooperarea sunt complementare cooperării în cadrul ECN, informale, voluntare și rămâne la latitudinea fiecărui Participant.

3. Cooperarea dintre participanții membri ECN și cei care nu sunt membri ECN în special în ceea ce privește cererile informale de informații privind investigații, studii de piață și notificări informale sau orice alt schimb de informații, se realizează în măsura în care acest lucru este posibil din punct de vedere al confidențialității, al legislației, inclusiv al legislației naționale a Participanților, al resurselor Participanților implicați, iar decizia de cooperare rămâne la latitudinea fiecărui Participant.

Secțiunea VI

Solicitare informală de informații

1. Schimbul informal de informații generale neconfidențiale privind investigațiile, studiile de piață, notificările informale voluntare sau orice alt schimb de informații privind evoluții legislative și de politică sau privind bunele practici în aplicarea legii se desfășoară bi- sau multilateral sub forma unor întrebări adresate punctelor de contact ale fiecărui Participant la memorandum. Participanții se angajează să furnizeze răspunsul la cereri într-un termen rezonabil.

information on investigations, market studies as well as informal notifications, will not interfere, come into conflict or duplicate European Union law and established procedures on cooperation between competition authorities as members of the ECN within the framework of the ECN.

2. For cooperation between ECN Participants to this Memorandum, the ECN procedures remain valid. The Memorandum provisions on cooperation will be complementary to cooperation within ECN, informal, voluntary and at discretion of each Participant.

3. Cooperation between ECN and non-ECN Participants to this Memorandum, particularly referring to informal request for information on investigations, market studies as well as informal notifications or any other exchange of information, will be implemented to the extent possible due to confidentiality, law, including national law of the Participants, resources of the involved Participants and remain at discretion of each Participant.

Section VI

Informal request for information

1. Informal exchange of non-confidential general information on investigations, market studies, informal notifications or any other exchange of information as well as legislative, policy development and best practices in enforcement will be conducted bi- or multilaterally in the form of questions submitted to the Contact Points of each Participant. Participants will endeavour to provide answers to requests within an appropriate time.

2. Schimbul informal de informații generale neconfidențiale va fi partajat între toți Participanții care sunt interesați de aspectul respectiv.

3. Participantul solicitant poate trimite întrebări suplimentare subsecvente sau poate solicita să desfășoare consultări cu experți relevanți ai Participanților în cauză. Participanții pot conveni, de asemenea, să efectueze o vizită de studiu sau o întâlnire de lucru, sub rezerva acordului reciproc și a disponibilității resurselor la nivelul Participanților implicați.

4. Toate materialele vor fi furnizate în limba națională a Participantului. În cazul în care există documente traduse în limba engleză sau în altă limbă, Participantul va furniza toate versiunile lingvistice ale documentului. În plus, Participantul poate furniza un rezumat al documentului în limba engleză în cazul în care nu există nicio versiune lingvistică.

5. Această secțiune a memorandumului se poate aplica numai cooperării dintre Participanții membri ECN și Participanții non-membri ECN și nu interferează cu procedurile de cooperare și de notificare valabile pentru Participanții membri ECN, prevăzute de legislația europeană privind cooperarea dintre autoritățile de concurență în cadrul ECN.

Secțiunea VII

Notificarea informală a procedurilor care ar putea fi relevante pentru un Participant care nu este membru ECN

1. În cazul în care Participantul la prezentul memorandum inițiază proceduri privind încălcarea legislației concurențiale în ceea ce privește o societate sau un grup de

2. The informal exchange of non-confidential general information will be shared between all the Participants interested in a particular issue.

3. The requesting Participant may send additional follow-up questions or request to conduct consultations with relevant experts from concerned Participants. Participants may also conduct a study visit or a workshop, subject to mutual consensus and resource availability by the involved Participants.

4. All materials will be provided in the national language of the Participant. If there are documents translated into English or other languages, the Participant will provide all language versions of the document. Additionally, the Participant may provide a summary of the document in English if there is any other language version.

5. The section of the Memorandum may apply only to cooperation between ECN-with non-ECN Participants and will not interfere with cooperation and notification procedures valid for ECN-Participants and provided by European law on cooperation between competition authorities within the framework of ECN.

Section VII

Informal notification of proceedings potentially relevant to a non-ECN Participant

1. In case the Participant to this Memorandum opens proceedings on the violation of competition law regarding a company or group of companies originating

societăți care provin din statul unui Participant care nu este membru ECN sau dacă Participantul care nu este membru ECN inițiază proceduri în domeniul dreptului concurenței cu privire la o societate sau un grup de societăți originare din statul din care face parte un membru ECN al prezentului memorandum sau în cazul în care se suspectează că o astfel de încălcare ar putea afecta interesul legitim al Participantului respectiv, acesta poate notifica în mod voluntar respectivul Participant cu privire la o astfel de evoluție, într-un mod și într-un moment compatibil cu eficacitatea procedurii.

2. În cazul în care este necesar, orice Participant poate întreprinde o comunicare ad-hoc cu privire la proceduri specifice (de exemplu, cerere de informații) care se realizează prin punctele de contact ale Participantilor.

3. Această secțiune a memorandumului se aplică numai cooperării dintre Participantii membri ECN și Participantii care nu fac parte din ECN și nu trebuie să interfereze cu procedurile de cooperare și de notificare valabile pentru Participantii membri ECN, prevăzute de legislația europeană privind cooperarea dintre autoritățile de concurență în cadrul ECN.

Secțiunea VIII **Reuniuni ale Participantilor**

1. Masa rotundă anuală a președinților Participantilor, compusă din președinții Participantilor sau reprezentanții acestora, se poate reuni o dată pe an, pentru a aproba Participantul care va prelua președinția anuală, pentru a adopta un plan de lucru anual cu un calendar aproximativ al reuniunilor grupului de lucru și pentru a

from a non-ECN Participant, or if the non-ECN Participant launches competition law proceedings regarding a company or group of companies originating from the ECN Participant, or if suspected that such violation may affect the Participant's important interest, it may voluntarily notify the relevant Participant about such development, in a manner and at a time compatible with the effectiveness of the procedure.

2. Should the need arise, any Participant may carry out an ad-hoc communication on specific proceedings (e.g., request for information) mediated by the Contact Points of the Participants.

3. The section of the Memorandum will apply only to cooperation between ECN-with non-ECN Participants and will not interfere with cooperation and notification procedures valid for ECN-Participants and provided by European law on cooperation between competition authorities within the framework of ECN.

Section VIII **Meetings of the Participants**

1. The Annual Roundtable of the Presidents of the Participants comprised of the Presidents of the Participants, or their representatives, may gather once a year, to approve the upcoming Presiding Participant, adopt an Annual Work Plan with an approximate schedule of the Working Group meetings and to discuss priority topics,

discuta subiecte prioritare, direcții și posibile cadre de cooperare viitoare între Participanți.

Masa rotundă anuală a președinților Participanților va avea loc o dată pe an, la o dată propusă de Participantul care deține președinția și agreată cu ceilalți Participanți.

Ordinea de zi, locul reuniunii, precum și alte ANC-uri sau organizații internaționale care urmează să fie invitate se propun de Participantul care deține președinția și se agreează cu ceilalți Participanți.

2. Grupurile de lucru ale experților se desfășoară în conformitate cu planul anual de lucru.

În cazul în care apare necesitatea bine motivată a unei reuniuni extraordinare de experți, Participanții la prezentul memorandum pot solicita o astfel de reuniune trimițând o cerere scrisă Participantului care deține președinția. Reuniunea va fi aprobată după consultarea tuturor Participanților, în funcție de disponibilitatea acestora.

În cazul în care unul dintre Participanți solicită reuniuni ad-hoc suplimentare, acestea vor fi organizate în funcție de disponibilitatea Participanților și pot fi desfășurate fizic, online sau într-un mod hibrid. Decizia privind formatul reuniunii va fi luată de către participanți, luându-se în considerare utilizarea soluțiilor eficiente din punct de vedere al costurilor.

3. Programele de formare, sub formă de ateliere de lucru, seminarii, vizite de studiu pentru membrii personalului Participanților în vederea schimbului de cunoștințe și de bune practici în domeniul aplicării normelor în materie de concurență pot fi organizate, la cererea unuia sau mai multor Participanți și adresată Participantului care deține

directions and possible frameworks for the future cooperation between Participants.

The Annual Roundtable of the Presidents of the Participants will be held once a year on a date proposed by the Presiding Participant and agreed by other Participants.

The agenda, place of the meeting as well as other NCAs or professional international organisations to be invited will be proposed by the Presiding Participant and agreed by all Participants.

2. Working groups of experts will be conducted in accordance with the Annual Work Plan.

Should the well-reasoned need to gather an extraordinary meeting of experts arise, the Participants of this Memorandum may request such a meeting by sending a written request to the Presiding Participant. The meeting will be approved upon consultation with all the Participants, subject to availability.

If additional ad-hoc meetings are required by one of the Participants, those will be organised depending on the capacity of the Participants and can be conducted in person, online, or in a hybrid manner. The decision on the format of the meeting will be taken by the Participants, taking into account the use of cost-effective solutions.

3. Training programs, in the form of workshops, seminars, study visits for staff members of the Participants to share the knowledge and best practices in the field of competition enforcement may be organized upon request of any Participant or Participants to the Presiding Participant, within the limits of available resources, and

președinția, în limitele resurselor disponibile și pot fi puse în aplicare în baza acordului reciproc al Participanților respectivi.

4. Participanții sunt încurajați să invite experți din alte ANC sau organizații internaționale la reuniunile menționate anterior, pentru a promova interacțiunea, schimbul și implicarea unei game largi de expertiză. Costurile de participare a experților externi ar trebui să fie suportate de experții externi înșiși sau, în cazul în care Participantul invitat dispune de fonduri (de exemplu, dintr-o finanțare externă sau internă), de către Participantul care invită.

5. Fiecare Participant își asigură resursele financiare pentru participarea sau organizarea de evenimente, cu excepția cazului în care Participanții convin altfel. Costurile financiare pentru organizarea de evenimente, cum ar fi masa rotundă anuală a președinților și reuniunile grupurilor de lucru, urmează să fie suportate de către Participantul organizator (probabil, Participantul care deține președinția).

Secțiunea IX

Conținutul planului anual de lucru

Planul anual de lucru este un document succint care conține următoarele elemente:

a) numărul aproximativ de grupuri de lucru (sub rezerva unor ajustări);

b) teme privind politica de concurență și de aplicare a legislației specifice care urmează să fie prioritare în cursul anului următor;

c) data aproximativă pentru următoarea masă rotundă anuală a președinților;

be implemented based on mutual consensus of relevant Participants.

4. Participants are encouraged to invite experts from other NCAs or professional international organisations to abovementioned meetings in order to promote networking, exchange and involving a wide range of expertise. The costs of participation of external experts will be carried by the external experts themselves or, if funds are available to the inviting Participant (e.g. from an external or internal funding), by the inviting Participant.

5. Each Participant will carry the financial resources of their participation or organisation of events, unless otherwise agreed by the Participants. The financial costs of organisation of events such as the Annual Roundtable of Presidents and the Working Groups, is to be carried by the organising Participant (likely, the Presiding Participant).

Section IX

Content of the Annual Work Plan

1. The Annual Work Plan will be a brief document containing the following items:

a) Approximate number of Working Groups (subject to adjustments);

b) Policy and enforcement themes to be prioritized during upcoming year;

c) Approximate date for the next Annual Roundtable of the Presidents;

d) aprobarea viitoarei Președinții.

d) Approximate approval of the next Presidency.

Secțiunea X

Recomandări pentru Participantul care deține președinția

1. Participantul care deține președinția poate:

a) Convoca reuniunea mesei rotunde anuale a președinților și reuniunile grupurilor de lucru la nivel de experți, cu pregătirea ordinii de zi;

b) Să invite alte ANC sau organizații internaționale profesionale la reuniuni și la alte activități din cadrul prezentului memorandum, precum și să mențină comunicarea cu acestea, după obținerea acordului tuturor Participanților;

c) Să promoveze vizibilitatea memorandumului, precum și buna cooperare în cadrul inițiativei;

d) Să examineze cererile Participanților cu privire la implicarea altor ANC sau a organizațiilor internaționale profesionale la organizarea unor reuniuni extraordinare și ateliere de lucru, seminarii, vizite de studiu, după obținerea acordului tuturor Participanților;

e) Să asiste sau să faciliteze schimbul de informații bi- sau multilateral;

f) Să asiste la soluționarea oricăror probleme care ar putea apărea între Participanți;

g) Să ia în considerare cererile Participanților cu privire la revizuirea dispozițiilor sau modificările ulterioare ale prezentului memorandum, care vor fi aprobate prin obținerea acordului tuturor Participanților;

Section X

Recommendations to the Presiding Participant

1. The Presiding Participant may:

a) Convene meetings of the Annual Roundtable of the Presidents and Working Group of experts, including preparation of agenda;

b) Invite other NCAs or professional international organisations into the meetings and other activities within the framework of this Memorandum as well as maintain communication with them, this will be made after consensus of all Participants;

c) Promote the visibility of the Memorandum as well as good cooperation within the initiative;

d) Consider requests from the Participants concerning involvement of other NCAs or professional international organisations, extraordinary meetings and workshops, seminars, study visits, this will be made after consensus of all Participants;

e) If needed, assist in or facilitate bi- or multilateral exchange of information, such as on investigations or notifications;

f) If needed, assist in resolution of any issues that may arise between Participants;

g) Consider requests from the Participants regarding the revision of the provisions or further amendments of this Memorandum, which will be agreed by consensus of all Participants;

2. Aprobarea următoarei președinții, precum și a planului anual de lucru pentru anul următor se realizează cu acceptul tuturor Participanților. Ordinea implicită a președinției anuale ar trebui să urmeze ordinea alfabetică după „P” pentru Polonia, țara care deține prima președinție, cu excepția cazului în care Participanții convin altfel.

Secțiunea XI

Recomandări adresate punctelor de contact

1. Punctele de contact sunt responsabile de coordonarea contribuției fiecărui Participant la punerea în aplicare a prezentului memorandum, inclusiv:

a) Furnizarea de observații ale Participantului cu privire la agenda mesei rotunde anuale a președinților și la agendele reuniunilor grupurilor de lucru;

b) Coordonarea implicării președintelui și a experților Participantului respectiv la reuniuni;

c) Coordonarea furnizării de informații din partea fiecărui Participant cu privire la schimbul de informații privind politica de concurență și aplicarea legislației specifice, investigațiile sau notificările informale voluntare, precum și diseminarea altor materiale, cum ar fi decizii, studii de piață sau analize specifice domeniului;

d) Coordonarea comunicărilor ad-hoc, precum și a sesiunilor de formare, seminarelor, atelierelor de lucru sau vizitelor de studiu.

2. Lista punctelor de contact pentru fiecare Participant este anexă la prezentul memorandum. Orice modificări referitoare la punctele de contact ale Participanților vor fi furnizate imediat punctelor de contact ale memorandumului în vederea actualizării

2. The approval of the next Presidency as well as the Annual Work Plan for the upcoming year will be accepted by all Participants. The default order of the yearly presidency will follow the alphabetical order after “P” for Poland, the country holding the first Presidency, unless otherwise agreed by the Participants.

Section XI

Recommendations to the Contact Points

1. Contact Points will be responsible for coordinating each Participant’s contribution into the implementation of this Memorandum, including:

a) Provision of Participant’s comments on agendas of the Annual Roundtable of the Presidents and Expert Group meetings;

b) Coordination of involvement of Participant’s President of Authorities and experts in respective meetings;

c) Coordination of provision of information from each Participant concerning information exchange on policy and enforcement, investigations or notifications as well as dissemination of other materials such as decisions, market studies or reviews;

d) Coordination of ad hoc communications as well as, trainings, seminars, workshops or study visits.

2. A list of Contact Points for each Participant will be provided and kept up-to-date as Annex to this Memorandum. Any changes regarding the Contact Points of the Participants will be immediately provided to Contact Points of the Memorandum for

listei.

Secțiunea XII
Perioada de valabilitate a
memorandumului și revizuirea
dispozițiilor

1. Memorandumul intră în vigoare la data semnării de către președinții Participanților pentru o perioadă de un an și va fi prelungit automat pentru perioade de un an în cazul în care Participanții nu au primit nicio notificare scrisă de reziliere.

2. Prezentul memorandum poate fi denunțat unilateral de oricare dintre Participanți prin transmiterea unei notificări scrise Participantului care deține președinția.

3. Încetarea perioadei de valabilitate a memorandumului este convenită de toți Participanții printr-o notificare scrisă.

4. Disputele privind interpretarea și punerea în aplicare a prezentului memorandum, dacă este cazul, pot fi soluționate prin consultări și negocieri, facilitate de Participantul care deține președinția, dacă este necesar.

5. Orice dispoziții ale prezentului memorandum pot fi revizuite de către Participanți, prin trimiterea unei solicitări relevante către Participantul care deține președinția.

6. Prezentul memorandum este deschis atât ANC din cadrul ECN, cât și ANC care nu sunt membre ECN pentru a se alătura inițiativei, cu aprobarea tuturor Participanților actuali ale memorandumului.

amendments.

Section XII
Period of Memorandum's validity and
revision of provisions

1. The Memorandum comes into operation upon the date of the signature of the Presidents of the Participants for a period of one year and will be prolonged automatically for one year periods in case no written notification of termination was received by the Participants.

2. Any Participant may withdraw from this Memorandum by submitting a written notification to the Presiding Participant.

3. Termination of the Memorandum for all Participants will be agreed upon by consensus of all the Participants in a written notification.

4. Disputes regarding the interpretation and implementation of the present Memorandum, if any, may be settled by the means of consultations and negotiations, if needed facilitated by the Presiding Participant.

5. Any provisions of this Memorandum can be revised by the Participants, by sending a relevant request to Presiding Participant.

6. This Memorandum is open for both ECN and non-ECN NCAs to join with approval of all current Participants of the Memorandum.

7. Orice reprezentant al unei ANC, care nu este membru ECN și care dorește să se alăture memorandumului, poate înainta o cerere scrisă Participantului care deține președinția, cu respectarea condițiilor care urmează să fie decise de către Participanții la memorandum la momentul depunerii cererii de aderare. Cu acordul tuturor Participanților, Participantul care deține președinția poate propune revizuirile respective ale memorandumului și poate trimite proiectul modificat al memorandumului tuturor Participanților și solicitantului.

8. Orice modificare a memorandumului poate fi făcută de comun acord de către toți Participanții, adresată în scris Participantului care deține președinția și va intra în vigoare la data semnării textului modificat al memorandumului de către președinții Participanților.

9. Președinții Participanților la memorandum sau adjuncții acestora și președintele Participantului care aderă la memorandum vor semna textul modificat al memorandumului.

Semnat la Varșovia în data de 18 aprilie 2023, în original în zece exemplare în limba engleză și în două exemplare în limbile română, cehă, estonă, maghiară, letonă, lituaniană, polonă, slovacă și ucraineană, textul fiind în egală măsură autentic. În caz de divergență în interpretare, prevalează textul în limba engleză.

7. Any representative of a non-member NCAs would like to join the Memorandum, it can submit a written request to the Presiding Participant to join the Memorandum on terms to be decided between the Participants of the Memorandum at the time of the application to join. Upon agreement by all the Participants, the Presiding Participant may propose respective revisions to the Memorandum and send the amended draft of the Memorandum to all the Participants and the applicant.

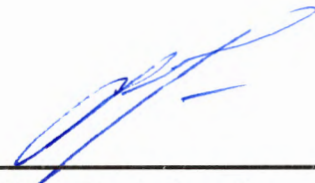
8. Any amendments to the Memorandum may be made by mutual consensus of all the Participants in written form to the Presiding Participant and come into operation upon the date of the signature of the amended text of the Memorandum of the Presidents of the Participants.

9. The Presidents of the Participants to the Memorandum or their deputies and the President of the Participant joining to the Memorandum will sign the amended text of the Memorandum.

Signed in Warsaw on 18th April 2023, in original in ten duplicates in English language and translated in two duplicates in Romanian, Czech, Estonian, Hungarian, Latvian, Lithuanian, Polish, Slovak and Ukrainian, text being equally authentic. In case of divergence in interpretation, the English text prevails.



Alexei Gherțescu
The Competition Council
of the Republic of Moldova



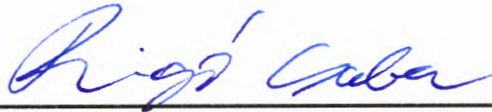
Olha Pishchanska
The Antimonopoly Committee of Ukraine



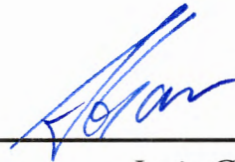
Petr Mlsna
The Office for the Protection of
Competition of the Czech Republic



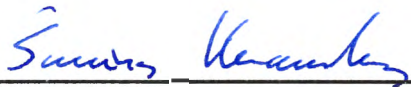
Kristel Rõõmusaar
The Competition Authority
of the Republic of Estonia



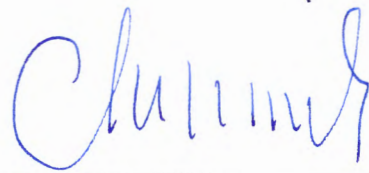
Csaba Balázs Rigó
The Hungarian Competition Authority



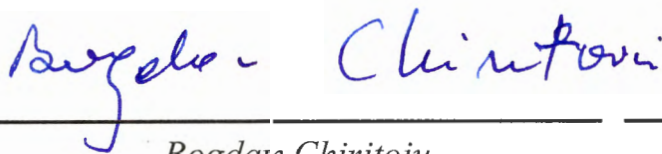
Juris Gaikis
The Competition Council
of the Republic of Latvia



Šarūnas Keserauskas
The Competition Council
of the Republic of Lithuania



Tomasz Chrósty
The Office of Competition and Consumer
Protection of the Republic of Poland



Bogdan Chirițoiu
The Competition Council of Romania



Juraj Beňa
The Antimonopoly Office
of the Slovak Republic